



# EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ OSVĚDČENÍ O REGISTRACI VOZIDLA. ČÁST II. (TECHNICKÝ PRŮKAZ)

ČESKÁ REPUBLIKA



Permiso de circulación. Parte II.  
Registreringsattest. Del II.  
Zulassungsbescheinigung. Teil II.  
Registreerimistunnistus. Osa II.  
Άδεια κυκλοφορίας. /  
Πιστοποιητικό Εγγραφής. Μέρος II.  
Registration certificate. Part II.

Certificat d'immatriculation. Partie II.  
Carta di circolazione. Parte II.  
Reģistrācijas apliecība. II. daļa  
Registrācijas liudijimas. II. dalis  
Forgalmi engedély. II. Rész  
Certifikat ta' Registrazzjoni. L-II. Partie  
Kentekenbewijs. Deel II.

Dowód Rejestracyjny. Część II.  
Certificado de matrícula. Parte II.  
Osvedčenie o evidencii. Časť II.  
Prometno dovoljenje. Del II.  
Rekisteröintitodistus. Osa II.  
Registreringsbeviset. Del II.

UD 696589

## ZÁKLADNÍ ÚDAJE O REGISTRACI

B. Datum první registrace vozidla: 17.12.2009		Datum první registrace vozidla v ČR: 17.12.2009	
A. Registrační značka vozidla <b>1AL4797</b>		A. Registrační značka vozidla <b>9B48826</b>	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) <b>STÁTNÍ ROSTLINOLÉKAŘSKÁ SPRÁVA</b> RČ/Č 65349563		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) <b>ÚSTŘEDNÍ KONTROLNÍ A ZKUŠEBNÍ ÚSTAV ZEMĚDĚLSKÝ</b> RČ/Č 00020338	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo <b>TĚŠNOV 17, PRAHA 1</b>		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo <b>HROZNOVÁ 63/2, BRNO, PISÁRKY, 603 00</b>	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)  RČ/Č		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)  RČ/Č	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo  V <b>PRAHA HLAVNÍ MĚSTO</b> dne <b>17.12.2009</b> Podpis		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo  V <b>BRNO</b> dne <b>17.01.2014</b> Podpis	
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) <b>ÚSTŘEDNÍ KONTROLNÍ A ZKUŠEBNÍ ÚSTAV ZEMĚDĚLSKÝ</b> 00020338 <b>HROZNOVÁ 63/2, BRNO, PISÁRKY, 603 00</b> V <b>PRAHA HLAVNÍ MĚSTO</b> dne <b>10.01.2014</b> Podpis		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)    V dne Podpis	
A. Registrační značka vozidla		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/Č		RČ/Č	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/Č		RČ/Č	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo  V dne Podpis		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo  V dne Podpis	
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)    V dne Podpis		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)    V dne Podpis	

## ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

1. 17.12.2009 NOVÉ, ORV UAH212131.  
2. 17.01.2014 PŘEVOD, VÝMĚNA BZ, ORV: UAM 496686, OSVOBOZENO OD SPR. POPL. DLE ZÁK. 634/2004. § 8 ODST. 1, A)

3.  
4.  
5.  
6.  
7.  
8.  
9.  
10.  
11.

dne 10.01.2014	Podpis	dne	Podpis
A. Registrační značka vozidla		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/Č		RČ/Č	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/Č		RČ/Č	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	otisk razítka	C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	otisk razítka
V		V	
dne	Podpis	dne	Podpis
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)	
V		V	
dne	Podpis	dne	Podpis

### ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

1. 17.12.2009 NOVÉ, ORV UAH212131.  
 2. 17.01.2014 PŘEVOD, VÝMĚNA RZ, ORV: UAM 496686, OSVOBOZENO OD SPR. POPL. DLE ZÁK. 634/2004. § 8 ODST. 1, A)

- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.
- 13.
- 14.
- 15.
- 16.
- 17.
- 18.
- 19.
- 20.
- 21.
- 22.
- 23.
- 24.

### POUČENÍ

1. Osvědčení o registraci je veřejná listina.
2. Osvědčení o registraci musí být bezpečně uloženo. Ztrátu nebo zničení osvědčení o registraci je jeho držitel povinen neprodleně ohlásit veřejně příslušnému orgánu státní správy.
3. Zápisy do osvědčení o registraci smí provádět jen oprávněná osoba.
4. Osvědčení o registraci se předkládá příslušným orgánům při provádění úkonů ve vztahu k vozidlu nebo na jejich vyzvu.

### OSVĚDČENÍ O TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Platí do: 17-12-2013 Tech. prohlídka provedena dne: 17-12-2009 C. protokolů: .....	Platí do: 28-11-2015 Tech. prohlídka provedena dne: 28-11-2013 C. protokolů: ABM 0449	Platí do: 19-11-2015 Tech. prohlídka provedena dne: 15-11-2014 C. protokolů: 15-11-2014	Platí do: 26-10-2019 Tech. prohlídka provedena dne: 26-10-2017 C. protokolů: 17-10-2019
Platí do: 24-10-2021 Tech. prohlídka provedena dne: 24-10-2019 C. protokolů: 19-10-2019	Platí do: 26-10-2023 Tech. prohlídka provedena dne: 26-10-2021 C. protokolů: 21-10-1595	Platí do: 19-10-2025 Tech. prohlídka provedena dne: 19-10-2023 C. protokolů: 13-10-1088	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... C. protokolů: .....
Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... C. protokolů: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... C. protokolů: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... C. protokolů: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... C. protokolů: .....

# TECHNICKÝ POPIS VOZIDLA

# ZMĚNA

ZTP č.: **6202-149-01** ES č.: **e11\*2001/116\*0291**

(ZTP)

Vozidlo	1 Druh vozidla:	<b>OSOBNÍ AUTOMOBIL</b>		
	2	<b>HATCHBACK</b>		
	J Kategorie vozidla (zkratka):	<b>M1</b>		
Motor	D.1 Tovární značka:	<b>ŠKODA</b>		
	D.2 Typ:	<b>5J</b>	Varianta:	<b>ABCGPAX01</b>
	D.3 Obchodní označení:	<b>FABIA</b>		
Emise	E Identifikační číslo vozidla (VIN):	<b>TMBAH25J5A3117101</b>		
	3 Výrobce vozidla:	<b>ŠKODA AUTO A.S., MLADÁ BOLESLAV, ČR</b>		
	4 Výrobce:	<b>ŠKODA AUTO A.S., MLADÁ BOLESLAV, ČR</b>		
Kategorie	5 Typ:	<b>CGPA</b>	P.3 Palivo:	<b>BA 95 B</b>
	P.2 Max. výkon [kW] / P.4 ot. [min <sup>-1</sup> ]:	<b>51.0/5 400</b>	P.1 Zdvih. objem [cm <sup>3</sup> ]:	<b>1 198.0</b>
	V.9 Předpis EHK OSN č.:		Směrnice EHS/ES č.:	<b>2003/76B</b>
Rozměry	V.6 Korigovaný součinitel absorpce [m <sup>-1</sup> ]:		V.7 CO <sub>2</sub> [g.km <sup>-1</sup> ]:	<b>182/117/140</b>
	6 Výrobce:			
	7 Druh (typ):	<b>5 DVEŘOVÝ</b>		
Hmotnosti	8 Výrobní číslo (nástavby, kabiny):			
	R Barva:	<b>8T8T,8151 ČERVENÁ ZÁKLADNÍ</b>		
	S Počet míst - celkem:	<b>5</b>	S.1 - k sezení:	<b>5</b>
Nápravy	S.2 - k stání:	<b>0</b>	9 - lůžek:	<b>0</b>
	10 Maximální zatížení střechy [kg]:	<b>75</b>	11 Objem cisterny [m <sup>3</sup> ]:	
	12 Celková [mm]: - délka:	<b>3 992</b>	13 - šířka:	<b>1 642</b>
Hmotnosti	M Rozvor [mm]:	<b>2 462</b>	14 - výška:	<b>1 513</b>
	15 Rozměry ložné plochy [mm]: - délka:		16 - šířka:	
	G Provozní hmotnost [kg]:	<b>1 110</b>		
Hmotnosti	F.1 Největší technicky přípustná / F.2 povolená hmotnost [kg]:	<b>1 565/1 565</b>		
	N Největší technicky přípustná/povolená hmotnost na nápravu [kg]: N.1; N.2; N.3; N.4	<b>920/920; 840/840</b>		
	17 Největší svislé statické zatížení spojovacího zařízení (záves/ločnice) [kg]:	<b>Z 50</b>		
Hmotnosti	O.1 Největší technicky přípustná/povolená hmotnost přípojného vozidla [kg]: - brzděného:	<b>800/800</b>		
	O.2	-nebrzděného: <b>500/500</b>		
	18 Největší technicky přípustná / F.3 povolená hmotnost jízdní soupravy [kg]:	<b>2 365/2 365</b>		
Nápravy	19 Spojovací zařízení - druh a typ:			
	L Počet náprav - z toho poháněných:	<b>2 - 1 PŘEDNÍ</b>		
	Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):			
Nápravy	20 1	<b>6J X 14 ET 37; 185/60 R14 82T</b>		
	21 2	<b>6J X 14 ET 37; 185/60 R14 82T</b>		
	22 3			
Nápravy	23 4			
	T Nejvyšší rychlost [km.h <sup>-1</sup> ]:	<b>163</b>		
	24 Brzdy (ANO/NE) - provozní:	<b>ANO</b>	ABS:	<b>ANO</b>
Nápravy	U Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1 - stojícího / U.2 ot.[min <sup>-1</sup> ]:	<b>74.0/4 050</b>	U.3 - za jízdy:	<b>73.0</b>
	25 Spotřeba paliva: - metodika:	<b>ES 2004/3</b>	26 - při rychlosti [km.h <sup>-1</sup> ]:	
	27 [l.100 km <sup>-1</sup> ]:	<b>7.7</b>	<b>4.9</b>	<b>5.9</b>
Nápravy	Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg <sup>-1</sup> ]:		28 Retardér:	<b>NE</b>
	29 Řazení převodovky (MAN/AUT):	<b>MAN</b>	30 Hydropohon:	
	Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:			

## ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích. (V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zapíše č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapisuje. U nástavby se v případě typového schválení napíše do kolonky č. j. číslo ZTP.)

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání

Vozidlo: č. j. ....



ŠKODA AUTO a.s.  
Expedice hotových vozů 16  
293 60 Mladá Boleslav

03.11.2009

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

datum vystavení .....

Nástavba: č. j. ....

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

datum doplnění .....



## DALŠÍ ZÁZNAMY

Variabilní provedení vozidla:  
#12: 4 099 - při vybavení tažným zařízením,  
#14: 1 498 - při standardní výšce pérování,

L Počet náprav - z toho poháněných: **2 - 1 PŘEDNÍ**

Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):

Nápravy  
20 1 **6J X 14 ET 37; 185/60 R14 82T**  
21 2 **6J X 14 ET 37; 185/60 R14 82T**  
22 3.  
23 4.

T Nejvyšší rychlost [km.h<sup>-1</sup>]: **163**

24 Brzdy (ANO/NE) - provozní: **ANO** - ABS: **ANO** - parkovací: **ANO** - odlehčovací: **NE**

U Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1 - stojicno / U.2 ot.[min<sup>-1</sup>]: **74.0/4 050** U.3 - za jízdy: **73.0**

25 Spotřeba paliva: - metodika: **ES 2004/3** 26 - při rychlosti [km.h<sup>-1</sup>]:

27 [l.100 km<sup>-1</sup>]: **7.7** **4.9** **5.9**

Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg<sup>-1</sup>]: 28 Retardér: **NE**

29 Řazení převodovky (MAN/AUT): **MAN** 30 Hydropohon:

Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY.

## ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích. (V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zapíše č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapisuje. U nástavby se v případě typového schválení napíše do kolonky č. j. číslo ZTP.)

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání



ŠKODA AUTO a.s.  
Expedice hotových vozů 16  
293 60 Mladá Boleslav

03.11.2009

Vozidlo: č. j. ....  
datum vystavení .....

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

Nástavba: č. j. ....  
datum doplnění .....

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

otisk  
razítka  
podpis

## DALŠÍ ZÁZNAMY

### Variabilní provedení vozidla:

#12: 4 099 - při vybavení tažným zařízením,

#14: 1 498 - při standardní výšce pérování,

#20-21: 5J X 14 ET 35; 165/70 R14 81T, pouze pro vozidla bez kontroly tlaku v pneu,

6J x 15 ET43; 195/55 R15 85H, nelze se sněhovými řetězy,

6,5J x 16 ET43; 205/45 R16 83H, nelze se sněhovými řetězy,

6J x 15 ET43; 185/55 R15 81T M+S.

Vozidlo plní požadavky zákona č. 56/2001 Sb.